



Skait imkinių apsisvietinėmia  
KNINGINE  
„Gazeto Katalikiszko“  
J. F. Smulsko ir draugu  
545 N. Wabash St. Chicago, Ill.  
padedant autora į knygynėmis  
lenkijoje, Lietuviuojas, Prus-  
lenkijoje, Galicijoje ir Silez-  
nietoje.  
a patraūpioti iš visokos kni-  
gas.  
KNINGAS MALD J.,  
GIWENAIAS SEVENTUJU DIEWO  
NAS IR TII MI-EKOS  
KNI A APISAKU IR ISTORIJU  
ISZ SENOWES PADAWIMU  
DUJU D-TORINTU IEK. IR IT  
turime krentautę suživis

1900

visokiu apiskui, rasičiai lenkiszko  
pedetū iš swetinės, užvin an  
lenkiszko. Gera tai proga kur usz-  
destineja skatinimis ir ningen-  
Pardudame ka noplgiame. Dl p-  
kaičiu daugiausiai ekspozicijos, iš al-  
dau daug pigiau, jog gal t-  
nau.

Kas nori gauti katalogą t-  
veli parodo o dikią aplaikis.  
Prasme teip adresaw:

J. F. Smulski & Co.,  
545 N. Wabash St., Chicago, Ill.  
Gromatas rassikit lenkiszko ar-  
ba angeliško.



TRADE MARKS,  
PATENTS,  
COPYRIGHTS &c.  
anyone sending a sketch and description may  
receive a certain, free, whether an invention is  
patentable or not, and whether it is worth-  
while to apply for a patent.  
Older agency for securing patents  
in America, New York, Boston, Philadelphia,  
Patents taken through Munn & Co. receive  
the same attention as new ones.

SCIENTIFIC AMERICAN,  
newspaper illustrated, largest circulation of  
any scientific journal, weekly, terms \$10 a year;  
150 six months. Specimen copy and hand-  
book on application. Price 25c.

MUNN & CO.,  
361 Broadway, New York.

Wioskias knigas,  
lietuviaskai, taip dwasikas kaip ir  
mokslikas, taip ir laikraszcius;  
kaip tai „Varpa“, „Ukininkas“ ir  
„Tevynes Sarga“. wiosus tris kartu  
iunant 1897 m. gauanama už \$3 dol.  
Kataloga kniga ir laikraszcius ant  
pažiuros prisūniciu dowa-ai. Uzpr-  
asant knigas arba laikraszcius, reikia  
sikiu ir pinigus prisūti.

Jurys Lapinas,  
Tilžeje — Tilsit,

LIETUVIASKA KRAUTUWE W  
SOKIU APSIAWIMU!  
FR. BALNUUS.  
416 W. Cuitie Str.  
Cobustu skurinu, in dawu ir e-  
wiesi ant swetintu diewu de-  
toria ir wiesi, dabai pīgi pār-  
du.

J. GUDISZKI,  
ant 507 E.Centre ul. Shenandoah, Pa.  
PIERMOS KLASOS

Maineriu hotelis  
Ans, wiruczei, ne toks smogus, idanti  
suisiesdienas grieziasaw tawora  
Abi kaičiai patarai:  
Auk - ekipa - cipras parukas;  
O kaičiai vieso išbandai;  
Vai kaičiai da jaukiai?

Daktaras Paul B Dunn:  
11 N. Catwawa Mahanoy City, Pa.  
Praktikav ilgus metus zw. Ag-  
neszko spitoje.  
Gelo wioskas ligas, zaidilius ir se-  
sime.  
Muzikas iš 719 910.  
Igi 300 piast.  
Igi 300 piast.

Lietuvian gerose uzejja pas  
Petrus Zilinska \*\*



Vai užlečius Malu tarp dwieju gele-  
zinkeiliu, Mahanoy City.  
Atos ariekla gera, o cygaras iš-  
paozios Turkijos

Dr. A. B. Seligman's  
76 S. MAIN Street.  
MAHANOV CITY, Pa.

Kuris praktikav pirmutinėse  
česiosse per kai gido wiokias  
ir wioskas pasiūlymos išpino  
gaujaušias pasiūlymos kuno.  
Offices wioska atidarius ir Lietu-  
vian gaujaušias susiabel, per  
kaučiusas su wioskias sopolus privado  
mūsiadot.

26-3-6

Wanted—An Idea  
Want your idea, there may be a great  
value in it. If you have an idea, write  
to JOHN WEEDERSON & CO. Patent Atto-  
ries, 100 W. 42nd Street, New York, N.Y.  
Cost of two hundred dollars for each  
idea.

## KANTORAS BANKINIS.

D. T. BOCKAUSKAS

523 W. Spruce Str.

MAHANOY CITY, Pa.

Turi susineszima su wiosis europineis Bankis. Jau wisi ir persi-  
te, jog sunsti pinigai per muo tarpininkas, greicziaus nusina.

Szintai tukstantiu

wz wiosi szal Ameriko per muo rankas, nusina, kas metas in Europ-  
Lietuva, Prusia, Austria, Lenkija, Rousia ir tt.

Biznio ne darome

u swetimais pinigais iktai ka greicziaus i-zeiucem kam priguli.

Ne wieno pinigai ne prapuo

inom i-zeiucem sud. jo ant patakiu ir kozumie laikia gal obile  
asimili

## KONCERTAS IR BALUS

Mildos giesmininku draugistes

ATSIPIROWINS

subitojad 8 Geguzo [May] 1897 m.

New Irving Hall,

216-220 Broome Str., New York.

Izpildime kouerto ims daliwuma programe paženklintos swetimtau  
tiszokos giesmininku draugistes.

PROGRAMAS:

1. Szwenčiu Giesme Mildos Giesmininku Draugiste.
2. Śpiewaczka dola Sw. Caelyi lenkiszko bažtinis choras.
3. Giedos Szw. Marijos parapijos iš Brooklyn choras.
4. Aitsweikinimas kwartetas (maiszitas) Mildos Giesmininku Dr.
5. Zaly „Harmonia“ lenkiszko choras.
6. Giedos „Maya Dolara“ wengro choras.
8. Aitsbaisi iš tewyng

Inzanga 25 centai mōterių uzdika.

Koncertas prasides 8 adina wakare.

Meilingai užpraso publika

Komitetas.

KETWIRTAS

PRISAKIMAS DIEWO

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

zenklit.

Kaip tik užgraino ant triubu ir sudawi in kaičius, wisi skubino ant paskirto žauko. Karalus ir svecei jio pastikas wietas užemi. Tada vi resničiai pasakė prakalbe apie kareiui. Puikiuoja ginkluos, ir ant puikiu arklu jodinejo kareiui, atiduodant garbiai monarchai ir ponam, o po tam atreminejo su bukais stilietais in sawe. Kuras katra no arklį nuverti, ta wadino smarkum kareiui; kaip už atsiženklinima, apaiškialdo dowana labai brangiai puszkia no cigaru arbū pui ku kasnica no tos moteres, ant kurios wardo galėjosi.

Kada turejo prasidet kareiui apie dowana iz ranku karaite, išsojo ant žauko kares puikiaus kuningaiksczei ir kitokiu smarkiu kareiui. Ir sūti tarp minios žmonių pasi dari didelis riksmais izus nustete bejimo, ba ant balto arklį aukšinės ir wiskeis brangakme neis išsodintu ginklo atjojo nepažinstamas kareiuis. Atidavi garbiai karalui, ponam, wisiem susirinkusiems ir tari:

— Esu kareiuis „Swiatowida“ (Wadinos) jis Swiatowida, bu buvo labai izsmintingu wiro ir wandravojo per cieja swiatis. Ant tos tai kares galėjo tik mokinči išsmintingi kareiui atsiženklit karalui, del to ir jie tai turejo išspildinti). Skaitau saw už didžiausia laimia, jagu man bus paweita kariaut ant garbes swie- sianus karaliaus.

Buwo tai senowes durnius dweju izsmintingu brolu. Kada karalus pawelijo, usztiubijo ant triubu ir sudawi in kaičius, tada Swiatowidas išsojo ant kares, kuria hainmangi datiri, ba ne jokis kareiuis nebu sztant su juon laikis. Už puiku atsiženklinima apjusio jin karalaiti su sawo swietas ciwilizacatos ne pripažino daugelio szintu metu — ant nenaudos baštstam. O tai tuom spasabu:

Kol Kinai su 400 milijoninių skaitlum zmonių ir Japoniję su arti 100 milijonu giwentu, ju, sundulavo arba miegojo ap mirime, iki toleži žmonis bałto sztamo buwo be baimes — no konku rencijos. Nes, szedien, kada Japonije jau ira no nesei pavabintu isz meigojo Kinais pradeda bust, uszstoja tēnas nauja era, nusiuireta nos narsiu Japoni, kuri duosis in ženklos del baltuju. Japonuose pasibaigiai su džiaugmu pas karaliskza stała, ant kuriu buvo uszpraztiti daugiai wišokui kareiui. Kariwis Swiatowidas fabai uszvete be wisiem sawo patogumu, smarkumu ir išsmincia.

Da tas balus ne pasibaigiai, szitai aplaiki karalus žinia, kog kitas karalus uszpauli ant jio wiespatisties. Tada karalus liepi usztribut ant kares, kada žinotu wisi žmones, jog neprietelus jiu žeme pustaszina.

Wisi kareiwei rengesi ant tikov kares su neprietelum. Kariwis Swiatowidas tari iu karalu:

— Szwiesiaus wiespatiel!

Mielia man bus už puiku priemima atsiligint su pagelba toji karei. Rit anksti su sawo wisku stous pries tawo neprieteletolu.

Kaip tik pradejo szwist, usz wilpi Swiatowidas ant sawo szwipinaites ir tari:

— Tegul eze stoja daugibe waisko kuris po mano wadistu turi sunaikint neprietelu tebiro karalus.

Jio norai tuojaus iszispildi.

Su tuom waisku nusidawi Swiatowidas pries neprieteliu ant batto arklį ir aukšniuoja ginktuosia.

Ne užilgo pamati waiska neprietaelaus. Tuojaus suriktu sawo waiska. Paskui izskeli kardai in wirsku, mel džiant pas Diewa laimėjimo karei, ba stojo apginejus uspołanciu. Kada iždawi ug ni, usztojo baisi kare. Ne wie nasi neprieteliu ne likos gi wu. Tarp užnusstu rado ir pati karalu.

Swiatowidas liepi užmusztus palaidot, o paskui užemi ciela wiespatistia neprietelus. Pa-

emi teiposgi karana iž wisu tutus. Wiska tai atidawi karalui, pas kuri buvo ant susi rinkimo.

Sugraudintas karalus spau di ir buczewo Swiatowida, kai po sawo sunu. Pažiuas karas jis szirdi, atidavi jiam sia wo wienatinia dukteri už pačia. Ir gerai karalus padari ba da kaiči buvo giwas turejo

giara ženta, o po smert paliko ir wiespati wiespati.

Gali ekonomini Suvienitu Walstiju.

A pie turta ir galibekonominie Suw. Walstijos apraszo gazeta „North American Review“ suteip apie negirdetina ugi pajegu, puseje beganezio szitai szintmeccio.

Iz su padawimu pasiromo, jog išsmierawimas produkcini, nis dienies procios paskiawigento amerikoniū padiwino no meto 1840, o gerbu wiesekomis krasa ir tris kartus geresnis suliginime su gerbuwim nomeito 1860.

Didžiausies priragimas pajegu ir produkcijs pripuoda pajegu garo.

Mete 1840 maszinose buwo pajegos arklu 360,000 o siedien dajeo ant 10 milijonu wisko maszinose ir 2,200,000 urku drutis wandeniniose garbiniuose.

Izlas ant užlakimo mokslai nis Suw. Walstijos daineina igi 156 milijonu d leri, iszpuola ant žmogaus po 2 dol. ir 40 centu, Angilio išnzesna ant wie žmogaus 1 dol. ir 30 cen., Francuzijo 80 cen., Wokietijo 50 c., Austrijo 30, ir Wałkouse 25c.

Pagad aprokawima, tai Suw Wals. wiena ipata iszleidže 110 gromatu, Szwajcarijo pri-puoda 75 gromatas, Angilio 60 Wokietijo 53, Belgijo 49 Ulan diro 40, Francuzijo 38, Austrijo 24, Wałkuose 16, po Mas-kolum po 5 gromatas ant wie suauguo žmogaus.

Turtai Ameriko išnzesna ant kožos galvos pripulpo po \$1,039. Pagal tikra aprokawima, tiktai Suw. Walst. kas mes das didinasi ant 902 milijonus dol.

Naudojeme eziun iž daugelo geradejiczu. Rupintis pri-wałome susiligt apszwietoje su eziunioneis ir butie apnijos zwaigždines karunos.

Da tas balus ne pasibaigiai, szitai aplaiki karalus žinia, kog kitas karalus uszpauli ant jio wiespatisties. Tada karalus liepi usztribut ant kares, kada žinotu wisi žmones, jog neprietelus jiu žeme pustaszina.

Wisi kareiwei rengesi ant tikov kares su neprietelum. Kariwis Swiatowidas tari iu karalu:

— Szwiesiaus wiespatiel!

Mielia man bus už puiku priemima atsiligint su pagelba toji karei. Rit anksti su sawo wisku stous pries tawo neprieteletolu.

Kaip tik pradejo szwist, usz wilpi Swiatowidas ant sawo szwipinaites ir tari:

— Tegul eze stoja daugibe waisko kuris po mano wadistu turi sunaikint neprietelu tebiro karalus.

Jio norai tuojaus iszispildi.

Su tuom waisku nusidawi Swiatowidas pries neprieteliu ant batto arklį ir aukšniuoja ginktuosia.

Ne užilgo pamati waiska neprietaelaus. Tuojaus suriktu sawo waiska. Paskui izskeli kardai in wirsku, mel džiant pas Diewa laimėjimo karei, ba stojo apginejus uspołanciu. Kada iždawi ug ni, usztojo baisi kare. Ne wie nasi neprieteliu ne likos gi wu. Tarp užnusstu rado ir pati karalu.

Swiatowidas liepi užmusztus palaidot, o paskui užemi ciela wiespatistia neprietelus. Pa-

emi teiposgi karana iž wisu tutus. Wiska tai atidawi karalui, pas kuri buvo ant susi rinkimo.

Sugraudintas karalus spau di ir buczewo Swiatowida, kai po sawo sunu. Pažiuas karas jis szirdi, atidavi jiam sia wo wienatinia dukteri už pačia. Ir gerai karalus padari ba da kaiči buvo giwas turejo

ir wisokius iždarbius.

Gali ekonomini Suvienitu Walstiju.

A pie turta ir galibekonominie Suw. Walstijos apraszo gazeta „North American Review“ suteip apie negirdetina ugi pajegu, puseje beganezio szitai szintmeccio.

Iz su padawimu pasiromo, jog išsmierawimas produkcini, nis dienies procios paskiawigento amerikoniū padiwino no meto 1840, o gerbu wiesekomis krasa ir tris kartus geresnis suliginime su gerbuwim nomeito 1860.

Didžiausies priragimas pajegu ir produkcijs pripuoda pajegu garo.

Mete 1840 maszinose buwo pajegos arklu 360,000 o siedien dajeo ant 10 milijonu wisko maszinose ir 2,200,000 urku drutis wandeniniose garbiniuose.

Izlas ant užlakimo mokslai nis Suw. Walstijos daineina igi 156 milijonu d leri, iszpuola ant žmogaus po 2 dol. ir 40 centu, Angilio išnzesna ant wie žmogaus 1 dol. ir 30 cen., Francuzijo 80 cen., Wokietijo 50 c., Austrijo 30, ir Wałkouse 25c.

Pagad aprokawima, tai Suw Wals. wiena ipata iszleidže 110 gromatu, Szwajcarijo pri-puoda 75 gromatas, Angilio 60 Wokietijo 53, Belgijo 49 Ulan diro 40, Francuzijo 38, Austrijo 24, Wałkuose 16, po Mas-kolum po 5 gromatas ant wie suauguo žmogaus.

Turtai Ameriko išnzesna ant kožos galvos pripulpo po \$1,039. Pagal tikra aprokawima, tiktai Suw. Walst. kas mes das didinasi ant 902 milijonus dol.

Naudojeme eziun iž daugelo geradejiczu. Rupintis pri-wałome susiligt apszwietoje su eziunioneis ir butie apnijos zwaigždines karunos.

Da tas balus ne pasibaigiai, szitai aplaiki karalus žinia, kog kitas karalus uszpauli ant jio wiespatisties. Tada karalus liepi usztribut ant kares, kada žinotu wisi žmones, jog neprietelus jiu žeme pustaszina.

Kariwis Swiatowidas fabai uszvete be wisiem sawo patogumu, smarkumu ir išsmincia.

Da tas balus ne pasibaigiai, szitai aplaiki karalus žinia, kog kitas karalus uszpauli ant jio wiespatisties. Tada karalus liepi usztribut ant kares, kada žinotu wisi žmones, jog neprietelus jiu žeme pustaszina.

Wisi kareiwei rengesi ant tikov kares su neprietelum. Kariwis Swiatowidas tari iu karalu:

— Szwiesiaus wiespatiel!

Mielia man bus už puiku priemima atsiligint su pagelba toji karei. Rit anksti su sawo wisku stous pries tawo neprieteletolu.

Kaip tik pradejo szwist, usz wilpi Swiatowidas ant sawo szwipinaites ir tari:

— Tegul eze stoja daugibe waisko kuris po mano wadistu turi sunaikint neprietelu tebiro karalus.

Jio norai tuojaus iszispildi.

Su tuom waisku nusidawi Swiatowidas pries neprieteliu ant batto arklį ir aukšniuoja ginktuosia.

Ne užilgo pamati waiska neprietaelaus. Tuojaus suriktu sawo waiska. Paskui izskeli kardai in wirsku, mel džiant pas Diewa laimėjimo karei, ba stojo apginejus uspołanciu. Kada iždawi ug ni, usztojo baisi kare. Ne wie nasi neprieteliu ne likos gi wu. Tarp užnusstu rado ir pati karalu.

Swiatowidas liepi užmusztus palaidot, o paskui užemi ciela wiespatistia neprietelus. Pa-

emi teiposgi karana iž wisu tutus. Wiska tai atidawi karalui, pas kuri buvo ant susi rinkimo.

Tepai taki didelis geleželis si berinis, su pagelba kurio Rusijo nori užgrebt konis didesne puse Azijos, kuris ketino butie strategimu — wajaunu sude Washingtono ir dares zolo zolo waisku kapelje (120 wiru) o prieš tam ir wisa Legistatura isz Wals. New York. Pabaiga jis statit 1898 mete.

Tas pac ir Amerikas kaip rodos daug nukentes, ba pagelba gabenia isz ezon taworus

LITUWISZKAS BALBERIS

M. MINKUS,

517 W. Center St. Mahanoy City, Pa.

Skutis barzdas longwai ir grūtai

Kišpa plaukus pukici.

Po nuskutimi ir nukirpmai žmogu

0 metu jaunusiu. Pasawa ko

o privalo nusiduot. 22 XII VI

Petras Simanawiczus

Uz wiesus KTBARZ'IZ U-

zendenori: poikiaus ir lengvius

skutis barzdas ir pnis kai plau-

kus kaiplaukus.

Jagu nori padabint sawo weida u

redwa, — nusidok pas te q

BAKIERI.

Senas mainieris,

Mat. Reklis.

Turi puiku saluna

317 E. Center St. Shenandoah, Pa.

Bei mainieris ir dakiniai,

Viso o wiesus LITUWISZKAS

Shenandoah, Pa.

Sebaszkušas kaiplaukus.

Krautwe po numeru

231 E. Center St. Shenandoah, Pa.

Atu labai gerasne ir skanus,

Prie nusios ir sruzdus lipus,

gal grūtai ir prototi,

barbinkai ir soki, žmonių

kratuvės po numeru

231 E. Center St. Shenandoah, Pa.

Atu labai gerasne ir skanus,

Prie nusios ir sruzdus lipus,

gal grūtai ir prototi,

barbinkai ir soki, žmonių

kratuvės po numeru

231 E. Center St. Shenandoah, Pa.

